



SIGNALBIP

DRAPEAUX ÉLECTRONIQUES RECHARGEABLES

Guide d'utilisation (FR)
User guide (EN)



FK-43

SOMMAIRE

1. Contenu du kit.....	3	5. Réinitialisation-enregistrement.....	8
2. Identification.....	4	6. Défauts des équipements.....	9
3. Première utilisation.....	5	7. Entretien et recyclage.....	10
4. Alimentation-chargeement.....	7	8. Informations.....	10



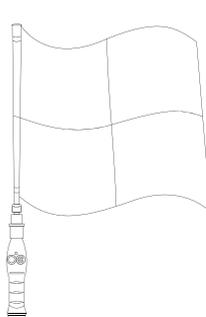
Consignes de sécurité

- Mise en service : ne jamais mettre en marche l'appareil si celui-ci est endommagé. En cas de détérioration, merci de contacter le service SAV sur signalbip.com.
- Maintenir le produit hors de portée des enfants.
- Manipuler le produit avec précaution. Un coup, un choc ou une chute, même de faible hauteur, peut endommager le produit.
- Ce produit contient deux batteries au Lithium-ion 3.7 V.
- Le démontage ou la modification du produit peut affecter sa sécurité et sa fonctionnalité.
- Ne pas plonger le produit dans l'eau ni dans un autre liquide.
- Ne jamais tenter d'ouvrir la batterie contenue dans le produit.
- La température minimale et maximale d'utilisation étant de -25°C à 25°C. Ne pas laisser le produit en charge dans un endroit à forte chaleur. Pour le bon fonctionnement du produit, l'altitude d'utilisation doit être inférieure à 2000 m et le niveau d'humidité ne doit pas dépasser 60%.
- Le remplacement d'une batterie par un type

incorrect peut supprimer une protection.

- La mise au rebut d'une batterie dans un feu ou dans un four chaud, ou écrasement mécanique ou coupure d'une batterie, est susceptible de provoquer une explosion.
- Le maintien d'une batterie dans un environnement à très haute température peut provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables.
- Une batterie soumise à une pression de l'air extrêmement faible peut provoquer une explosion ou la fuite de liquide ou de gaz inflammables. En cas de fuite d'une batterie, éviter que le liquide entre en contact avec la peau ou les yeux. En cas de contact, laver abondamment à l'eau la zone touchée et consulter un médecin.
- Ne pas utiliser un chargeur autre que celui fournit avec le produit.
- Veiller à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Les batteries du kit doivent être déposées dans un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.

1. CONTENU DU KIT



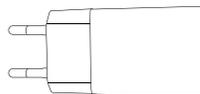
2 x Drapeaux



1 x Boîtier Récepteur et son brassard sangle ou poc



1 x Sac de transport



1 x Bloc d'alimentation 5V 2A



1 x Câble adaptateur USB

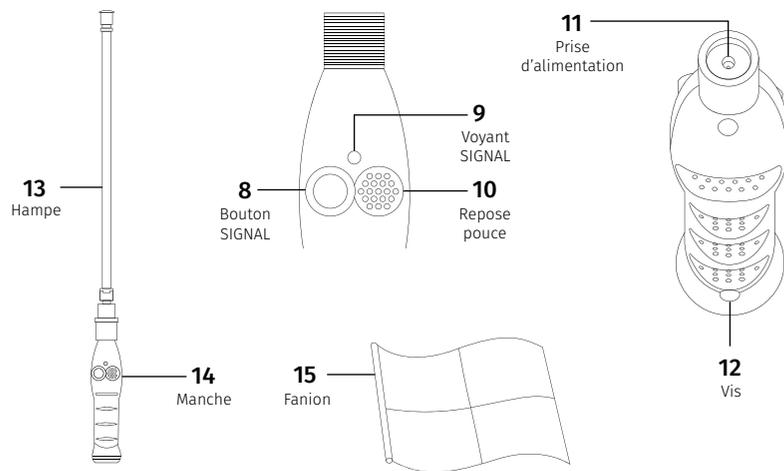
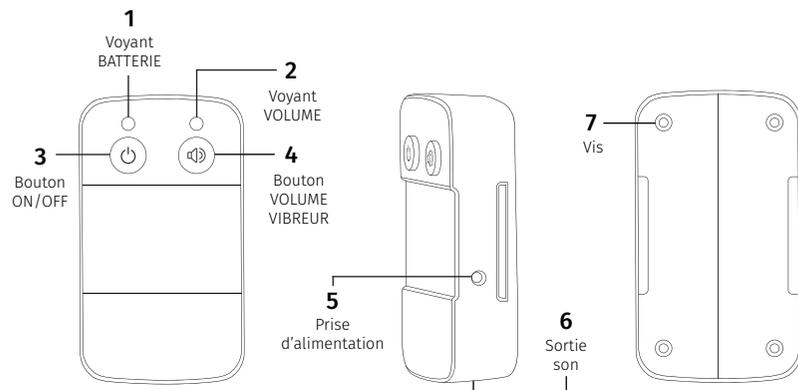


4 x Bagues de fixation



2 x Bouchons de maintien

2. IDENTIFICATION

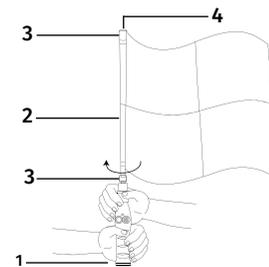


3. PREMIÈRE UTILISATION

Votre kit est déjà programmé et chargé à 100%

a. Assemblage du kit

- 1 - Visser la hampe sur le manche.
- 2 - Faire glisser le fanion le long de la hampe du drapeau.
- 3 - Clipser chaque bague aux deux extrémités de la hampe afin de maintenir le fanion.
- 4 - Enfoncer le bouchon de maintien dans le trou en haut de la hampe.



Le drapeau est assemblé, répéter les étapes 1 à 4 pour assembler les autres drapeaux.

b. Réglage du son du drapeau

- 1 - Brancher le drapeau comme pour le recharger
- 2 - Appuyer successivement sur le bouton Signal : 3 niveaux + mode off
- 3 - Attendre 2 secondes : puis débrancher vos drapeaux

c. Réglage du son du boîtier brassard

- 1 - Allumer le boîtier brassard : appui sur ON/OFF : le voyant BATTERIE s'allume vert
- 2 - Régler le son : appui successif sur VOLUME : 3 niveaux + mode muet

d. Réglage du vibreur du boîtier brassard

- 1 - Allumer le boîtier brassard si nécessaire : appui sur ON/OFF
- 2 - Mode réglage du vibreur : appui long sur VOLUME : le voyant VOLUME s'allume rouge
- 3 - Régler le vibreur : appui successif sur VOLUME : 5 niveaux + mode muet
- 4 - Quitter le mode réglage : appui long sur VOLUME : le voyant VOLUME s'éteint

e. Fonctionnement

Boîtier Brassard



Pour l'allumer : appui sur le bouton ON/OFF, le voyant BATTERIE s'allume vert pour indiquer que le boîtier est allumé.

Pour l'éteindre : maintenir le bouton ON/OFF, jusqu'à ce que le voyant BATTERIE s'allume rouge puis s'éteigne, pour indiquer que le boîtier a été éteint.

Drapeaux

Le drapeau s'allume à chaque appui, et se met en veille au bout de 60 secondes

Drapeaux et Boîtier Brassard

1 - Transmettre le signal du drapeau 1 au Boîtier Brassard : appuyer sur le bouton SIGNAL du drapeau : (il est inutile de rester appuyé)

- Le drapeau émet 3 bips et une vibration et le voyant BATTERIE s'allume vert ou rouge (suivant le niveau de batterie)

2 - Le signal du drapeau 1 est reçu par le Boîtier Brassard :

- Le Boîtier émet 1 bip long et 1 vibration longue : réception du signal du drapeau 1.

3 - Transmettre le signal du drapeau 2, 3, 4, 5 au Boîtier Brassard : répéter les actions 1 et 2 ci-dessus avec chaque drapeau.

- Transmission du **drapeau 2** au Boîtier Brassard : **2 bips courts et 2 vibrations courtes.**

- Transmission du **drapeau 3** au Boîtier Brassard : **3 bips courts et 3 vibrations courtes.**

- Transmission du **drapeau 4** au Boîtier Brassard : **2 bips longs et 2 vibrations longues.**

- Transmission du **drapeau 5** au Boîtier Brassard : **3 bips longs et 3 vibrations longues.**

Pensez à éteindre votre boîtier brassard à la mi-temps et en fin d'utilisation.

Boîtier Brassard : pour vérifier le niveau de batterie lorsque le Boîtier Brassard n'est pas en charge et éteint, appuyer sur le bouton ON/OFF :

- Voyant BATTERIE vert : batterie chargée

- Voyant BATTERIE rouge durant 2 secondes : batterie faible

Drapeau : pour vérifier le niveau de batterie lorsqu'un drapeau n'est pas en charge, appuyer sur le bouton SIGNAL :

- Voyant vert : batterie chargée

- 3 voyants rouges rapides et 3 bips rapides : batterie faible

4. ALIMENTATION - CHARGEMENT

Le Boîtier Brassard contient une batterie rechargeable de 3,7 V DC, 1000 mAh. Selon utilisation, il peut fonctionner durant 20 heures, avec une batterie complètement chargée.

Les drapeaux contiennent une batterie rechargeable de 3,7 V DC, 110 mAh. Selon utilisation, ils peuvent fonctionner durant 20 heures, avec une batterie complètement chargée.

Pour optimiser la durée de vie des batteries, il est conseillé de ne charger vos appareils que lorsque les voyants indiquent une batterie faible.

Il est nécessaire de faire plusieurs cycles complets de chargement et déchargement pour mettre en route les batteries.

1 - Connecter le bloc d'alimentation au connecteur A

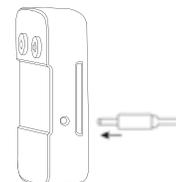


2 - Brancher le bloc d'alimentation sur une prise murale 220V

3 - Brancher le connecteur B, C ou D

- Boîtier brassard : sur le côté

- Drapeaux : sur le haut du manche



Boîtier Brassard : Lorsque le Boîtier Brassard est branché en chargement :

- Voyant BATTERIE vert : batterie chargée à 100% (il est possible que le voyant s'éteigne au bout de plusieurs heures de charge pleine)

- Voyant BATTERIE rouge : charge en cours

Drapeau : Lorsque le Drapeau est branché en chargement :

- Voyant vert : batterie chargée à 100% (il est possible que le voyant s'éteigne au bout de plusieurs heures de charge pleine)

- Voyant rouge : charge en cours

Laisser charger les drapeaux et le boîtier brassard pendant 2 heures pour une utilisation optimale

5. REINITIALISATION ET ENREGISTREMENT

a. Réinitialisation

Boîtier Brassard

Pour effacer la mémoire du Boîtier Brassard : (toutes les poignées seront supprimées)

- 1 - **Allumer** le Boîtier Brassard : appuyer sur le bouton ON/OFF : voyant BATTERIE vert fixe
- 2 - **Maintenir les boutons ON/OFF et VOLUME** enfoncés simultanément pendant 10 secondes, jusqu'à ce que les voyants BATTERIE et VOLUME s'allument en rouge, et que le boîtier vibre.

La mémoire du Boîtier Brassard est effacée, la réinitialisation est effectuée avec succès.

Drapeau

Pour effacer la mémoire du drapeau : (tous les enregistrements seront supprimés)

- 3 - **Brancher** le drapeau comme pour un chargement : voyant de charge vert ou rouge fixe
- 4 - **Maintenir le bouton SIGNAL** enfoncé pendant 17 secondes, jusqu'à ce que le voyant s'allume en rouge et que le drapeau vibre : le voyant de charge s'allume vert ou rouge

La mémoire du Drapeau est effacée, la réinitialisation est effectuée avec succès.

Répéter les étapes 3 et 4 du drapeau pour réinitialiser les autres drapeaux.

b. Enregistrement

Passer les 2 produits en mode Enregistrement :

Boîtier Brassard

- 1 - **Allumer** le Boîtier Brassard : appuyer sur le bouton ON/OFF : voyant BATTERIE vert fixe
- 2 - **Maintenir les boutons ON/OFF et VOLUME** enfoncés pendant 3 secondes, jusqu'à ce que le voyant BATTERIE s'allume en vert, puis relâcher. Le voyant clignotera en vert le temps de l'enregistrement.

Drapeau

- 3 - **Brancher** le drapeau comme pour un chargement : voyant de charge vert ou rouge fixe
- 4 - **Maintenir le bouton SIGNAL** enfoncé pendant 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant s'allume en vert, puis relâcher. Le voyant clignotera en vert le temps de l'enregistrement.
- 5 - Une fois enregistré, le drapeau vibre 3 fois et le voyant vert reste allumé 3 secondes avant de s'éteindre. Le récepteur Bip et vibre : la drapeau est bien enregistré.

Répétez les étapes 3 et 4 du drapeau pour enregistrer les autres drapeaux.

Quitter le mode Enregistrement :

Boîtier Brassard : appuyer une fois sur le bouton ON/OFF.

Drapeau : appuyer une fois sur le bouton SIGNAL.

*Un maximum de 5 drapeaux peut être enregistré dans le Boîtier Brassard.

*Le mode Enregistrement s'arrête de manière automatique au bout de 3 minutes.

6. DÉFAUTS DES ÉQUIPEMENTS

Équipement	Défaut	Résolution
Drapeau	Enregistrement erroné : le voyant rouge du drapeau clignote 2 fois et ne vibre pas après appui sur le bouton SIGNAL.	Recommencer la réinitialisation et l'enregistrement de l'ensemble en suivant les étapes expliquées précédemment.
	Signal non transmis : le voyant vert du drapeau s'allume vibre et bip mais le récepteur ne reçoit pas le signal.	Allumer le boîtier brassard et réessayer. Ou, faire la réinitialisation et l'enregistrement du kit.
Drapeau et Boîtier Brassard	Tentative d'enregistrement d'un sixième drapeau : le Boîtier Brassard émet 4 bips consécutifs.	Le Boîtier Brassard peut enregistrer jusqu'à 5 drapeaux.
	Batterie : le voyant clignote rouge lors de la charge.	Remplacer la batterie : - Acheter la batterie sur le site signalbip.com pour un remplacement par vos soins. - Renvoyer le kit SignalBip dans nos locaux pour un remplacement par notre service SAV.
	Batterie : le voyant reste toujours rouge en charge	Utilisez votre matériel jusqu'au voyant BATTERIE basse, et remettez le en charge.

7. ENTRETIEN ET RECYCLAGE

Entretien : utiliser un chiffon légèrement humide pour nettoyer les éléments du kit. Ne pas nettoyer l'équipement avec de l'alcool ou tout autre produit chimique.

Après un match sous la pluie, bien sécher son équipement avant de le ranger dans le sac.

Recyclage : le kit en fin de vie ne doit pas être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Il doit être remis à SignalBip ou à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est jeté de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.

8. INFORMATIONS

Marquage CE et Réglementation

Les produits SignalBip sont conformes aux exigences essentielles des directives européennes qui les concernent. Le marquage CE atteste de la conformité des produits à ces directives et aux normes qui définissent les spécifications techniques à respecter.

Coordonnées

Pour toute question relative au produit ou à la garantie, veuillez contacter SignalBip via l'adresse email : contact@signalbip.com / support@signalbip.com

Fabricant

SIGNALBIP
105 rue du Jardin Public
33000 Bordeaux, FRANCE
contact@signalbip.com

Support et SAV

SIGNALBIP
50 rue Lagrange
33000 Bordeaux, FRANCE
support@signalbip.com



CONTENTS

1. Content of the kit.....	12	5. Reset-registration.....	17
2. Identification.....	13	6. Equipements faults.....	18
3. Initial use.....	14	7. Maintenance and recycling.....	19
4. Power supply.....	16	8. Informations.....	19

Safety instructions

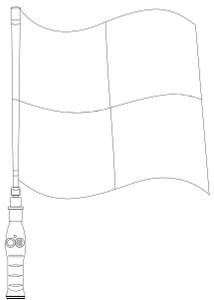
- Switching on: never switch the device on if it is damaged. In case of damage, please contact the after-sales service of SignalBip on www.signalbip.com
- Keep the product out of the reach of children.
- Handle the product with caution. A blow, an impact or a fall, even from a low height, can damage the product.
- This product contains two 3.7 V Lithium-Ion batteries.
- The disassembly or modification of the product may affect its safety and its functionality.
- Never plunge the product into water or into another liquid.
- Never attempt to open the battery contained in the product.
- The minimum and maximum operating temperature ranges from -25°C to 25°C. Do not dispose of in a fire or leave a battery in a hot place. For the proper functioning of the product, the operating altitude must be less than 2000 m and the humidity level must not exceed 60%.

- Replacing a battery with a type incorrect can remove protection.
- Disposing of a battery in a fire or in a hot oven, or mechanical crushing or battery failure, is likely to cause an explosion.
- Maintaining a battery in an environment at very high temperatures can cause an explosion or leakage of liquid or gas flammable.
- A battery subjected to air pressure extremely low can cause an explosion or the leakage of flammable liquids or gases. In the event of a battery leak, avoid contact of the liquid with the skin or eyes. In case of contact, wash the affected area thoroughly with water and consult a doctor.
- Do not use a charger other than the one provided with the product.
- Be sure to use the product only as specified in the instructions. Incorrect use may damage the product or its environment.
- The kit batteries must be disposed of at a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

Cette notice est disponible en ligne, dans 6 langues* sur : doc.signalbip.com

*Espagnol, Portugais, Allemand, Italien, Français, Anglais.

1. CONTENT OF THE KIT



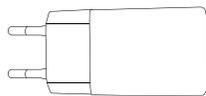
2 x Flags



1 x Arm pager
and his armstrap



1 x Transport bag



1 x 5V 2A Power supply unit



1 x USB adapter cable

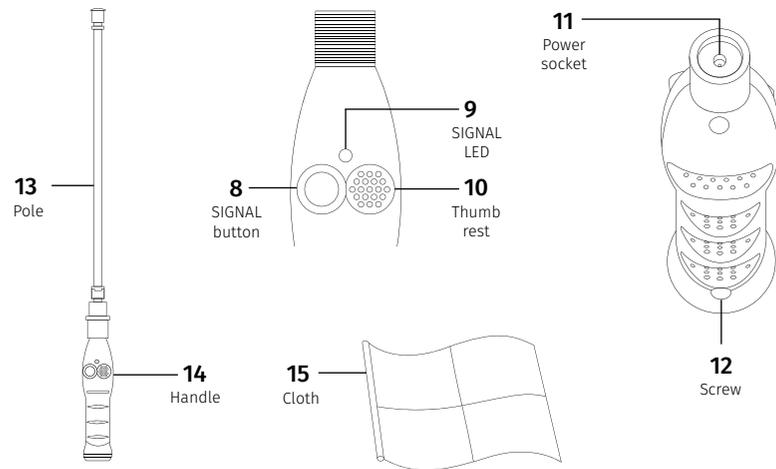
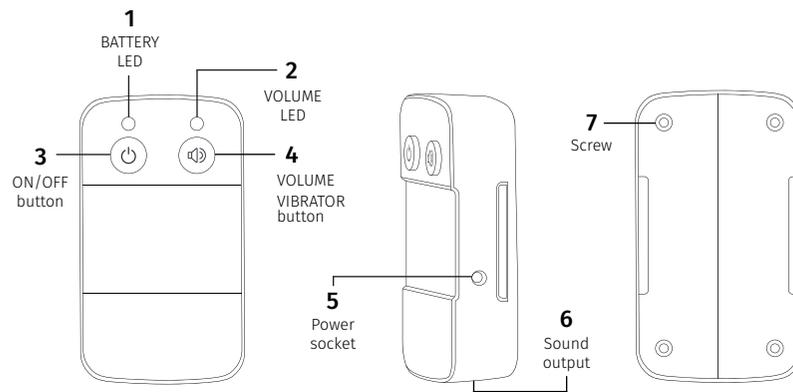


4 x Fastening rings



2 x Holding plugs

2. IDENTIFICATION

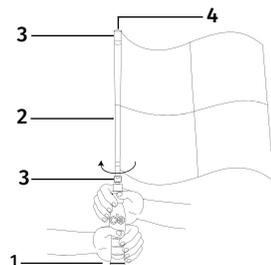


3. INITIAL USE

Your set is already program and fully charged

a. Assembling the kit

- 1 - Screw the pole onto the handle.
- 2 - Slide the cloth along the flag pole.
- 3 - Clip each ring to the ends of the pole to hold the cloth.
- 4 - Push the holding plug into the hole at the top of the pole.



The flag is assembled. Repeat step 1 to 4 to assemble the other flags.

b. Flag sound setting

- 1 - Plug in the flag as if to recharge it
- 2 - Press the Signal button successively : 3 levels +off mode
- 3 - Wait for 2 seconds : then unplug your flags

c. Arm Pager sound setting

- 1 - Switch ON the arm pager : press the ON/OFF button : The BATTERY LED lights green
- 2 - Adjust the sound volume : press successively VOLUME button : 3 level + mute mode

d. Arm pager vibrator setting

- 1 - Switch ON the arm pager if it's necessary : press the ON/OFF button : The BATTERY LED lights green
- 2 - Vibrator setting mode : long press on VOLUME button : The VOLUME LED lights red
- 3 - Adjust the vibrator level : press successively VOLUME button : 5 level + mute mode
- 4 - Leave the setting mode : long press on VOLUME button : The red VOLUME LED goes out

e. Operation

Arm Pager



To switch it ON : Press the ON/OFF button, the BATTERY LED lights green to indicate that the arm pager is turn ON.

To switch it OFF : Keep pressing the ON/OFF button, until the BATTERY LED lights red and goes out, to indicate that the arm pager is turn OFF.

Flags

The flag switch on with each press, and goes to sleep after 60 seconds

Flags and arm pager

- 1 - To transmit the signal from flag 1 to the arm pager : press the SIGNAL button : (There is no need to hold down)
 - The flag emits 3 beeps and a vibration and the BATTERY LED lights green or red (depending on the battery level)
- 2 - The signal from flag 1 is received by the arm pager :
 - The arm pager emits 1 long beep and 1 long vibration : reception of signal from flag 1
- 3 - To transmit the signal from flags 2, 3, 4 and 5 to the arm strap pager: repeat actions 1 and 2 above with each flag.
 - Transmission from flag 2 to the arm strap pager: 2 short beeps and 2 long vibrations.
 - Transmission from flag 3 to the arm strap pager: 3 short beeps and 3 long vibrations.
 - Transmission from flag 4 to the arm strap pager: 2 short beeps and 2 long vibrations.
 - Transmission from flag 5 to the arm strap pager: 3 long beeps and 3 long vibrations.

Don't forget to switch Off your arm pager after use.

Arm pager : To check the battery level when the arm pager is not on charge and Off : press the ON/OFF button :

- Green BATTERY LED : Full battery
- Red BATTERY LED during 2 seconds : Low battery, please put in on charge.

Flag : To check the battery level when the flag is not on charge : press the SIGNAL button :

- Green SIGNAL LED : Full battery
- 3 quick red lights and 3 quick beep : Low battery, please put in on charge.

4. POWER SUPPLY

The arm pager contains a rechargeable 3.7 V DC 1000 mAh battery. Depending on use, it can function for 20 hours with a fully charged battery.

The flags contain a rechargeable 3.7 V DC 110 mAh battery. Depending on use, they can function for 20 hours with a fully charged battery.

To optimize battery life, it's advisable to put on charge the products only when the battery led shows low battery.

It's necessary to do several complete charging and uncharging cycles to start the batteries.

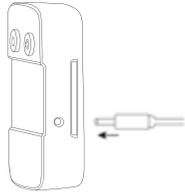
1 - Connect the power supply block to the connector A.



2 - Plug the power supply block to a wall socket.

3 - Plug in the connector B, C, D

- For the arm pager : on the side of the case.



- For the flag : on the top of the handle of the flag.



Arm pager : when the Arm pager is connected on charge :

- **Green BATTERY LED** : battery fully charged (The green light could go out after few hours on fully charge)

- **Red BATTERY LED** : charging in progress

Flag : when the Flag is connected on charge :

- **Green SIGNAL LED** : battery fully charged (The green light could go out after few hours on fully charge)

- **Red SIGNAL LED** : charging in progress

Allow flags and arm pager to charge for at least 2 hours for optimal use.

5. RESET AND REGISTRATION

a. Reset

Arm pager

To clear the memory of the arm pager (all flags will be deleted from the pager's memory)

1 - **Switch On** the arm pager : **Press the ON/OFF button** : **steady green BATTERY LED**

2 - **Keep the ON/OFF and VOLUME buttons pressed** for 10 seconds, until **the two red BATTERY and VOLUME LEDs turn on simultaneously** for 1 second and it vibrates.

The Arm pager memory has been successfully reset.

Flag

To clear the memory of a flag (the flag will be deleted from the pager's memory)

3 - **Connect the flag** as for a charging procedure : **steady green or red SIGNAL LED**

4 - **Keep the SIGNAL button pressed** for 17 seconds, until **the red SIGNAL LED turns on for 1 second and the flag vibrates** : The charging green or red light come back

The flag memory has been successfully reset.

Repeat the flag steps 3 and 4 to reset the other flags.

b. Registration

Switch the 2 products to Registration mode :

Arm pager

1 - **Switch On** the arm pager : **Press the ON/OFF button** : **steady green BATTERY LED**

2 - **Keep the ON/OFF and VOLUME buttons pressed** for 3 seconds, until **the BATTERY LED lights green, then release.** (The green BATTERY LED will blink during the registration time)

Flag

3 - **Connect the flag** as for a charging procedure : **steady green or red SIGNAL LED**

4 - **Keep the SIGNAL button pressed** for 7 seconds, until **the green SIGNAL LED turns on, then release.** (The green SIGNAL LED will blink during the registration time)

5 - Once registered, **the flag vibrates 3 times and the SIGNAL LED stay green for 3 seconds before goes out.** The arm pager beep and vibrates : The flag is well registered.

Repeat the flag steps 3 and 4 to register the other flags.

Leave the registration mode :

Arm pager : Press ON/OFF button

Flag : Press SIGNAL button

*A maximum of 5 flags may be registered in the arm pager.

*The Registration mode automatically stops after 3 minutes.

6. EQUIPMENT FAULTS

Equipment	Fault	Solution
Flag	Erroneous registration: the red LED on the flag flashes twice and does not vibrate after a press on the SIGNAL button.	Re-start reset and registration of the flag according to the steps explained in the former section.
	Signal not transmitted : the red LED on the flag flashes, bip and vibrate but the arm pager doesn't have the signal.	Switch On the arm pager and retry, or redo the reset and registration procedure
Flag and Arm strap pager	Attempt to register a sixth flag: the arm strap pager emits 4 consecutive beeps.	The arm pager can register up to 5 flags.
	Battery : the LED flashes red when charging.	Replace the battery : - Buy the battery on signalbip.com if you wish to replace it yourself. - Send the SignalBip kit back to our premises for replacement by our after-sales service.
	Battery : the LED stays always red when charging.	Use the flags and arm pager until the BATTERY LED goes red, then put all in charge again.

7. MAINTENANCE AND RECYCLING

Maintenance: use a slightly damp cloth to clean the kit parts. Do not clean the kit with alcohol or any other chemical.

After using in the rain, dry your equipment well before putting it in the bag.

Recycling: Once your device has reached the end of its service life, do not dispose of it together with general domestic waste. **Please dispose of this product by taking it to your local collection point or recycling center for such equipment.** By making sure this product is appropriately disposed, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.

8. INFORMATION

CE Marking and Regulations

SignalBip products are compliant with the essential requirements of the relevant European directives. The CE marking is our declaration that the product meets the requirements of the applicable directives and standards defining technical specifications to be respected.

Contact details

For any questions relative to the present limited guarantee, please contact SignalBip via the email address : contact@signalbip.com / support@signalbip.com

Manufacturer

SIGNALBIP
105 rue du Jardin Public
33000 Bordeaux, FRANCE

contact@signalbip.com

Support et SAV

SIGNALBIP
50 rue Lagrange
33000 Bordeaux, FRANCE

support@signalbip.com



This leaflet is available online, in 6 languages* on: doc.signalbip.com

*Spanish, Portuguese, German, Italian, French, English.

SIGNALBIP

105 rue du Jardin Public
33000 Bordeaux

FRANCE

www.signalbip.com

contact@signalbip.com

+33 (0)9 77 82 33 85

